

EUROPEISKA UTRIKESTJÄNSTEN

BESLUT AV UNIONENS HÖGA REPRESENTANT FÖR UTRIKES FRÅGOR OCH SÄKERHETSPOLITIK

av den 29 mars 2022

om ändring av ADMIN(2017) 10 av den 19 september 2017 om Europeiska utrike tjänstens säkerhetsbestämmelser

(2022/C 238/07)

UNIONENS HÖGA REPRESENTANT FÖR UTRIKES FRÅGOR OCH SÄKERHETSPOLITIK HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av rådets beslut 2010/427/EU av den 26 juli 2010 om hur den europeiska avdelningen för yttre åtgärder ska organiseras och arbeta ⁽¹⁾,

med beaktande av yttrandet från den kommitté som avses i artikel 15 i den höga representantens beslut av den 19 september 2017 om Europeiska utrike tjänstens säkerhetsbestämmelser ⁽²⁾, särskilt punkterna 4 och 5, och

av följande skäl:

- (1) Tillägg B till den höga representantens beslut ADMIN(2017) 10 innehåller en likvärdighetstabell för säkerhetsskyddsklassificeringsnivåer.
- (2) Frankrike har anmält ändringar av sina säkerhetsskyddsklassificeringsnivåer till utrike tjänsten. Genom dessa ändringar införs två nya säkerhetsskyddsmarkeringar med verkan från och med den 1 juli 2021: "TRÈS SECRET" och "SECRET". Uppgifter som framställts av Frankrike före den 1 juli 2021 på säkerhetsskyddsklassificeringsnivåerna "TRÈS SECRET DÉFENSE", "SECRET DÉFENSE" eller "CONFIDENTIEL DÉFENSE" bör även i fortsättningen hanteras och skyddas på nivåer som är likvärdiga med "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET", "SECRET UE/EU SECRET" respektive "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL".
- (3) Den övergångsperiod som föreskrivs i artikel 126 i avtalet om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen (*utträdesavtalet*) löpte ut den 31 december 2020.
- (4) Sverige anmälde ikraftträdandet den 1 april 2019 av säkerhetsskyddslagen (2018:585), som ändrar det svenska klassificeringssystemet.
- (5) En ändring av beslut ADMIN(2017) 10 krävs för att återspegla dessa ändringar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillägg B till beslut ADMIN(2017) 10 ska ersättas med texten i bilaga I till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har undertecknats.

⁽¹⁾ EUT L 201, 3.8.2010, s. 30.

⁽²⁾ EUT C 126, 10.4.2018, s. 1.

Utfärdat i Bryssel den 29 mars 2022.

Josep BORRELL FONTELLES
Unionens höga representant
för utrikes frågor och säkerhetspolitik

BILAGA I

”Tillägg B

Likvärdighet mellan säkerhetsskyddsklassificeringsnivåer

EU	TRES SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
EURATOM	EURA TOP SECRET	EURA SECRET	EURA CONFIDENTIAL	EURA RESTRICTED
Belgien	Très Secret (Loi 11.12.1998) Zeet Geheim (Wet 11.12.1998)	Secret (Loi 11.12.1998) Geheim (Wet 11.12.1998)	Confidentiel (Loi 11.12.1998) Vertrouwelijk (Wet 11.12.1998)	se fotnot ⁽¹⁾ nedan
Bulgarien	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Tjeckien	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Danmark	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Tyskland	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS ⁽²⁾ – VERTRAULICH	VS — NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Estland	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Irland	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Grekland	Άκρως Απόρρητο Förk.: (AΑΠ)	Απόρρητο Förk.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Förk.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Förk.: (ΠΧ)
Spanien	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Frankrike	TRÈS SECRET TRÈS SECRET DÉFENSE ⁽³⁾	SECRET SECRET DÉFENSE ⁽³⁾	CONFIDENTIEL DÉFENSE ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	se fotnot ⁽⁵⁾ nedan
Kroatien	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO
Italien	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Cypern	Άκρως Απόρρητο Förk.: (AΑΠ)	Απόρρητο Förk.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Förk.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Förk.: (ΠΧ)
Lettland	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Litauen	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luxemburg	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Ungern	'Szigorúan titkos!'	'Titkos!'	'Bizalmas!'	'Korlátozott terjesztésű!'
Malta	L-Ogħla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted ⁽⁶⁾

EU	TRES SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
EURATOM	EURA TOP SECRET	EURA SECRET	EURA CONFIDENTIAL	EURA RESTRICTED
Nederländerna	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Österrike	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Polen	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugal	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Rumänien	Strict secret de importantă deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Slovenien	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Slovakien	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené
Finland	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLI- NEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Sverige	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig

(1) Diffusion Restreinte/Beperkte Verspreiding är inte en säkerhetsskyddsklassificeringsnivå i Belgien. Belgien hanterar och skyddar uppgifter på säkerhetsskyddsklassificeringsnivån "RESTREINT UE/EU RESTRICTED" på ett sätt som inte är mindre strängt än de normer och förfaranden som anges i säkerhetsbestämmelserna för Europeiska unionens råd.

(2) Tyskland: VS = Verschlusssache.

(3) Uppgifter som framställts av Frankrike före den 1 juli 2021 med säkerhetsskyddsklassificeringarna "TRÈS SECRET DÉFENSE", "SECRET DÉFENSE" och "CONFIDENTIEL DÉFENSE" hanteras och skyddas även i fortsättningen på nivåer som är likvärdiga med "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET", "SECRET UE/EU SECRET" respektive "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL".

(4) Frankrike hanterar och skyddar uppgifter på säkerhetsskyddsklassificeringsnivån "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" i enlighet med de franska säkerhetsåtgärderna för att skydda uppgifter på säkerhetsskyddsnivån "SECRET".

(5) Frankrike använder inte säkerhetsskyddsklassificeringsnivån "RESTREINT" i sitt nationella system. Frankrike hanterar och skyddar uppgifter på säkerhetsskyddsklassificeringsnivån "RESTREINT UE/EU RESTRICTED" på ett sätt som inte är mindre strängt än de normer och förfaranden som anges i säkerhetsbestämmelserna för Europeiska unionens råd.

(6) I Maltas fall kan säkerhetsskyddsmarkeringarna vara på antingen maltesiska eller engelska."